

SOGANG
KOREAN



서강 *New* 한국어

기획 김성희

김성희 오경숙 최영미 윤혜숙 최연재

최선영 임현성 이선명 신지영

4B WORK
BOOK

서강 한국어

TRUNG-TAM THONG TIN TH
07 07
34353

HANOI UNIVERSITY OF INDUSTRY
KOREAN DEPARTMENT

서강한국어 뉴시리즈 Workbook 4B

☆ 이 책은 2006년에 출판한 서강한국어 4B 워크북을 수정 보완한 것입니다.

This book was developed from Sogang Korean Workbook 4B, which was first published in 2006.

저작권

© 2017 서강대학교 한국어교육원

이 책의 저작권은 서강대학교 한국어교육원에 있습니다. 서문에 의한 저자의 허락 없이 내용의 일부를 인용하거나 발췌하는 것을 금합니다.

Copyright © 2017

Korean Language Education Center, Sogang University. All rights reserved.

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, including photocopying, recording or otherwise without the prior written permission of the copyright owner.

출판사

초판 발행	2015년 9월 1일
1판 2쇄	2017년 3월 15일
펴낸곳	서강대학교 국제문화교육원 출판부
펴낸이	박종구
등록번호	313-2006-000028
출판사 주소	서울시 마포구 백범로 35 서강대학교 국제문화교육원
Tel	(82-2) 705-8088~9
Fax	(82-2) 701-6692, 713-8963
E-mail	ckss@sogang.ac.kr
Homepage	http://klec.sogang.ac.kr

세트

ISBN 978 89 92491 88 4	서강한국어 뉴시리즈 학생책 4B
ISBN 978 89 92491 90 7	서강한국어 뉴시리즈 학생책 4B 영어 문법·단어 참고서 (비매품)
ISBN 978 89 92491 89 1	서강한국어 뉴시리즈 학생책 4B CD (비매품)
ISBN 978 89 92491 98 3	서강한국어 뉴시리즈 학생책 4B 일본어 문법·단어 참고서
ISBN 978 89 92491 99 0	서강한국어 뉴시리즈 학생책 4B 중국어 문법·단어 참고서
ISBN 978 89 92491 92 1	서강한국어 뉴시리즈 워크북 4B

판매·유통

판매·유통	(주)도서출판 하우
등록번호	제475호
주소	서울시 중랑구 망우로68길 48
Tel	(82-2) 922-7090, 922-9728 Fax (82-2) 922-7092
Homepage	http://hawoo.co.kr

서강한국어 교사 사이트

<http://koreanteachers.org>



Sogang Korean Teachers

시리즈 기획

김성희 서강대학교 한국어교육원 전 교학부장
서강대학교 불문과 박사 수료(불어학)

저자

서강한국어 4B(2006 초판)

김성희 서강대학교 한국어교육원 전 교학부장
서강대학교 불문과 박사 수료(불어학)

오경숙 서강대학교 한국어교육원 연구개발차장
서강대학교 국문과 박사(국어학)

최영미 일본 도쿄 한국문화원 세종학당, 일본외국어전문대학 강사
한국의국어대학교 국문과 석사(외국어로서의 한국어교육)

윤혜숙 서강대학교 한국어교육원 대우전임강사
연세대학교 교육대학원 석사(외국어로서의 한국어교육)

최연재 서강대학교 한국어교육원 대우전임강사
한국의국어대학교 국문과 박사 수료(외국어로서의 한국어교육)

서강한국어 뉴시리즈 4B(2015 초판)

김성희 서강대학교 한국어교육원 전 교학부장
서강대학교 불문과 박사 수료(불어학)

오경숙 서강대학교 한국어교육원 연구개발차장
서강대학교 국문과 박사(국어학)

최선영 서강대학교 한국어교육원 대우전임강사
이화여자대학교 한국학과 석사(외국어로서의 한국어교육)

임현성 서강대학교 한국어교육원 대우전임강사
한국의국어대학교 국문과 박사 수료(외국어로서의 한국어교육)

이선명 서강대학교 한국어교육원 대우전임강사
이화여자대학교 한국학과 석사(외국어로서의 한국어교육)

신지영 서강대학교 한국어교육원 대우전임강사
한국의국어대학교 국문과 석사(외국어로서의 한국어교육)

영문 번역

David Carruth(한빛) 전문번역가

제작진

편집디자인 디자인뱅크

일러스트 김소연

사진 김선재

표지디자인 디자인씨드

출판에 도움을 주신 분

사진 촬영을 도와주신 서강대 한국어교육원 선생님과 학생 여러 분께 감사의 마음을 전합니다. 내용 감수를 맡아주신 4급 학생책 저자 정예랜, 정영미, 구은미 선생님, 꼼꼼히 교정 교열을 해 주신 최연재 선생님, 그리고 여기에 미처 다 언급하지 못한 많은 분들께 진심으로 감사드립니다.

일러두기

서강한국어 뉴시리즈 4B는 학생책과 워크북으로 구성되어 있습니다. 학생책은 수업용 교재로, 워크북은 복습용 교재로 개발되었습니다. 서강한국어 뉴시리즈 4B 워크북은 뉴시리즈 4B 학생책에서 학습한 목표 문법·표현과 어휘를 다양한 예문을 통해 스스로 연습할 수 있게 하였습니다. 이 책을 통해서 학습자들은 중급 수준의 문법·표현 및 어휘를 실제 구어 생활과 문어 생활에서 자연스럽게 사용할 수 있게 될 것입니다.

단원 구성

말하기

4B 학생책 '말하기 1'에 소개된 문법·표현의 연습 문제를 수록했습니다.

듣고 말하기

4B 학생책 '듣고 말하기 1 2'에 소개된 어휘의 연습 문제를 수록했습니다.

읽고 말하기

4B 학생책 '읽고 말하기 1 2'에 소개된 어휘의 연습 문제를 수록했습니다.

종합 문제

4B 학생책 각 단원의 문법·표현·어휘를 종합적으로 연습할 수 있도록 언어 능력 평가 형식의 문제를 수록했습니다.

쉬어가기

4B 학생책 각 단원의 주제와 관련한 한국 문화 읽기, 한국 문화 Q&A, 단어 퀴즈 등을 수록했습니다.

연습 단계

말하기 : 문법·표현 연습 및 응용

의미 확인

의미 기능
추론하기

형태 변화
규칙 익히기

연습

문장 완성하기

대화 완성하기

정리

자신의 상황
표현하기

말하기 과제 수행
대화로 완성하기

듣고 말하기·읽고 말하기 : 어휘 연습 및 응용

맥락 안에서
의미 추론하기

유사 의미 어휘
변별하기

문장 및 대화
완성하기

함께 사용되는
조사 확인하기

듣기 지문
요약문으로 완성하기

읽기 글
대화로 완성하기

연습 도우미



문법·단어 참고서
설명 수록
페이지



빈번한 학습자
오류 설명
문제 풀이 팁

NEW

워크북
새 단원과
영문 번역

연습 문제 정답은

서강대학교 한국어교육원 홈페이지

klec.sogang.ac.kr에서

내려받을 수 있습니다.

목차

Contents

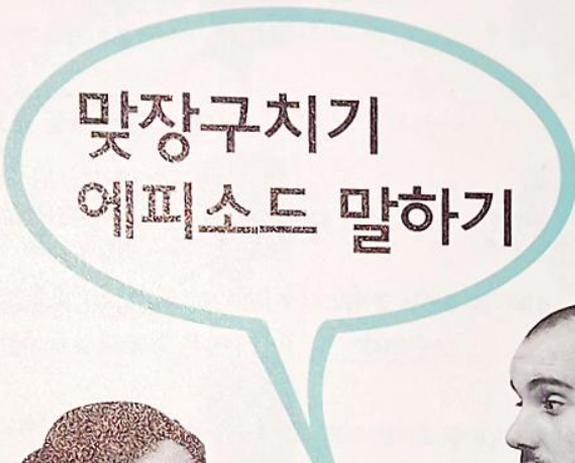
일러두기	4
내용 구성표	6
1과	8
2과	29
3과	51
4과	73
5과	95
6과	113
7과	135
8과	157

내용 구성표

	제목	말하기	듣고
1	맛장구치기 에피소드 말하기	-군요 -은/는 줄 몰랐어요 한번은 -았/었어요	문화 차이에 대해서 얘기 나눠 보겠습니다
2	속담 말하기 뜻풀이하기 인용하기	속담 -다는 뜻이에요 -다고 하잖아요	호랑이도 제 말 하면 온다고 하잖아요
3	계절 표현 말하기 인용하기 이유 말하기	계절 표현 -다는데 -는 바람에	준수 씨가 가을을 타나 봐요
4	설명하기 느낌 말하기 추천하기	-아/이야 얼마나 -은/는지 명 만큼은 -아/어야 돼요	오늘 뭐 볼 만한 거 있어?
5	회상하기 가정하기	-았/었던 것 같아요 -다면	노래 '그땐 그랬지'
6	불만 말하기 문제 개선 요청하기 부가 설명하기	-았/었어야지요 -아/어 주셨으면 해요 -은/는 데다가	머칠 전에 구입한 옷을 반품하고 싶은데요
7	사건·사고 말하기 정보 전달하기	명 에 따르면 -다고 합니다 -은/는 것으로 나타났습니다 -을 것으로 예상됩니다	명동의 한 빌딩에서 화재가 발생했습니다
8	비교하기	-은/는 반면에 명 에 비해서	아리랑

말하기	읽고 말하기		쉬어가기
한국어 때문에 당황했던 경험에 대해서 얘기 나눠 보겠습니다	[에피소드] 외국인에게 물었다	[수필] 구두	[한국 문화 Q&A] 한국/한국인에 대해 얼마나 알고 있어요?
남의 떡이 더 커 보인다고 하잖아요	[속담] 속담 사전	[시] 꽃, 내가 사랑하는 사람	[한국 문화 읽기] 한국에서 이 동물들은 어떤 이미지를 가지고 있을까요?
이번 추위가 언제쯤 풀릴까요?	[이메일] 요청과 안부 메일	[수필] 무릎 꿇은 나무	[한국 문화 읽기] 계절별 한국 생활 정보
스토리가 재미있고 참신하거든요	[잡상문] '심청' 공연 관람 후기	[인터넷 블로그] DMZ 관광	[한국 문화 읽기] 수원 화성에 가 봤어요?
제 미래 모습을 그린 그림이에요	[시평문] 추억의 놀이	[편지 글] 10년 후 나에게 쓰는 편지	[한국 문화 읽기] 김동률과 이적의 음악 인생
처음부터 그렇게 말씀하셨어야지요	[인터넷 글] 소비자 불만 사항	[신문 기사] 외국인 관광객 불편 사항	[단어 정리] 쇼핑 관련 단어를 정리해 봅시다.
자세한 소식은 이연아 기자가 전해 드리겠습니다	[신문 기사] 오늘의 사건 사고	[신문 기사] 북권에 당첨된 사람들	[단어 퍼즐] 이 단어, 기억하고 있어요? 두 번째 퀴즈!
한국의 추석과 미국의 추수감사절	[잡지 기사] 지역 축제	[설명문] 냉면	[한국 문화 읽기] 한국 사람이 사랑하는 국수

1



맞장구치기 에피소드 말하기



● 말하기	문법·표현 정리	10
● 듣고 말하기		20
● 읽고 말하기		21
● 종합 문제		24
● 쉬어가기		27



4B WORK BOOK

서강한국어 뉴시리즈 4B 학생책의
 목표 문법과 어휘를 학생 스스로 익히고
 심화 학습 하기 위한 연습서

- 다양하고 체계적인 문법 연습
- 풍부한 예문을 통한 어휘 연습
- 한국 문화 관련 심화 학습 자료 수록
- TOPIK 등 언어 능력 평가 대비 문제 수록
- 고급 단계 준비를 위한 읽기 쓰기 문제 강화

TRƯỜNG ĐẠI HỌC CÔNG NGHIỆP
 TRUNG TÂM THÔNG TIN THƯ VIỆN

Mã sách: 070704363

9 788902 491021
 ISBN 878-89-92491-02-1

서강대학교 국제문화교육원 출판부

값 14,000원